

CLERGY | CLERO

Parish Priest | Parroco
Rev. Jose Manuel Garcia Oviedo

Parish Vicar | Vicario Parroquial
Rev. Godwin Kawame Kornu



9935 Mission Blvd., Jurupa Valley CA 92509 | Office 951.685.5058 | Email: sacredhearttriv@sbdiocese.org

Website: <https://www.sacredheartjurupavalley.org> | <https://www.facebook.com/SHJURUPAVALLEY>

Sunday, September 6, 2026

Domingo, 6 de Septiembre del 2026



23rd Sunday

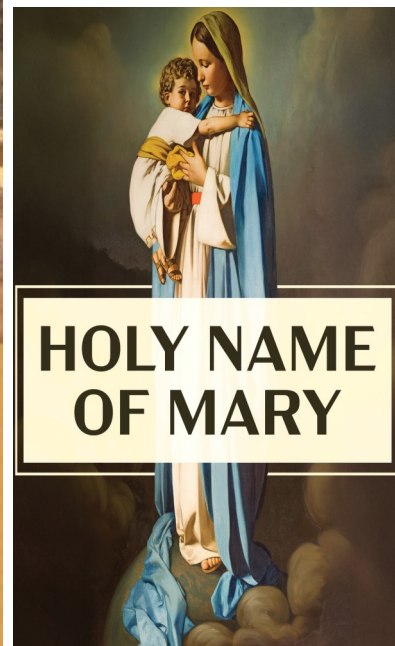
IN ORDINARY TIME

"If two of you agree on earth about anything for which they are to pray, it shall be granted to them by my heavenly Father. For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them." Matthew 18:19-20

"Si dos de ustedes se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, mi Padre que está en el cielo se lo concederá. Porque donde dos o tres se reúnen en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos". Mateo 18,19-20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



EL SANTÍSIMO NOMBRE DE MARÍA

SCHEDULES | HORARIOS

Weekend Masses | Misas de Fin de Semana:

Saturday | Sabado: 7:30 a.m. (Bilingual)

Vigil Mass | Misa de Vigilia

Saturday | Sabado: 4:30 p.m. (English)

6:00 p.m. (Español)

Sunday | Domingo: 6:00 a.m. (Español)

7:30 a.m., 9:00 a.m. (English)

11:00 a.m., 1:00 p.m., 5:00 p.m. (Español)

Weekday Masses | Misas entre semana:

Monday to Friday: 7:30 a.m. (English)

Lunes a Viernes: 6:00 op.m. (Español)

Confessions | Confesiones

Tuesdays | Martes: 4:30 p.m. - 5:30 p.m.

Saturdays | Sabado: 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

Or by appointment | O con cita previa

Holy Hour | Hora Santa

Thursday | Jueves 5:00 p.m. - 6:00 p.m.



Parish Office Hours | Horas de Oficina Parroquial

Tuesday to Friday | Martes a Viernes

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

Lunch/Almuerzo 12:00 - 1:00 p.m.

CLOSED – CERRADO

Monday, Saturday & Sunday | Lunes, Sabado & Domingo

Parish Staff

Alma Galaviz, Office Manager Ext. 201

Jose Luis Elias, Director Of Parish LifeExt. 210

Guadalupe Larios, Receptionist.....Dial 0

Jorge Garcia, Secretary.....Ext. 204

Religious Education | Educacion Religiosa

SACRAMENTAL CLASSES | CLASES SACRAMENTALES

PHONE: (951) 685-8510

Marielena Murillo, DCM Ext. 205

Zuemy Godoy, Secretary Ext. 207

Monday | Lunes

1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Tuesday to Friday ~ Martes a Viernes

12:00 p.m. – 7:30 p.m.

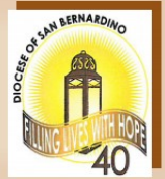
Saturday & Sunday ~ Sabado & Domingo



A NEW DIOCESE IS FORMED

The Lantern is a Symbol of the 40th Anniversary
“...our calling from God to carry within us the light of Christ
and to share that light, that truth, with whomever we may
encounter....”

Most Reverend Gerald R. Barnes, Letter 01-22-2018



LITURGY - LITURGIA

Eucharistic Ministers

Patricia Lopez (Bilingual)(951) 961-6102

Lectors/Lectores

Carmen Ulloa (English)(951) 367-5262

Olga Martinez (Español)(951) 456-5114

Ushers/Anfitriones

Maria Arellano (Español).....(951) 217-2758

Miguel Pantoja (English).....(951) 314-1028

Altar Servers/Monaguillos

Irma Vargas (Español) (951) 220-4212

Parish Office (English).....(951) 685-5058

Choirs/Coros

Debbie Barraza (English) (951) 315-6467

Julia Ramirez (Español)..... (909) 638-8951

Baptisms/Bautizos

Parish Office, English..... (714) 423-3281

Anastasio Flores, Español..... (951) 732-5468

Ministry to the Sick - Ministerio para los enfermos

Parish Office (Bilingual) (951) 685.5058

PARISH MINISTRIES ~ MINISTERIOS PARROQUIALES

Food Bank, 1st Tuesday of the month 8:00 AM - 10:00 AM

Mary Martinez Perez (Bilingual).....(909) 261-3017

Leonard Diaz (Bilingual).....(951) 288-4189

Bible Study, Friday 7:00 - 8:30 PM

Paul Assad(909) 822-2707

Grupo de Oración, Miércoles 7:30 - 9:00 pm

Rafael Vargas(951) 809-0433

Sacred Heart Apostles of Christ (Ages 18-35)

Alondra Valencia (Eng/Esp)(951) 456-7549

Jóvenes para Cristo, Martes y Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Laura Lopez.....(951) 205-3364

Knights of Columbus

Ruben Rosas.....(951) 990-6102

Matrimonios Renovados en Cristo, Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Noel & Doris Casillas.....(951) 350-2041

Youth Group La Anunciacion (Ages 14-17)

Parish Office.....(951) 685-5058

Pro-Vida

Monica Avalos.....(951) 662-6751

Grupo Barrios Unidos para Cristo

Noe Pasillas.....(951) 570-2544

XV & Wedding's (Rehersals) Bodas y XV Años (Ensayos)

Carmen Razo.....(951) 790-8791

Clase de Guitarra

Tere Mejia(626) 824-2177

PARISH COUNCIL

Parish Office(951) 685-5058

FINANCE COUNCIL

Anita Panganiban(951) 907-1424

Mass Intentions FOR THE WEEK



Intenciones de la Misa



SATURDAY, September 5, 2026		
7:30 AM		
4:30 PM		
6:00 PM	† Darlene Ramirez	Por el descanso de su alma
SUNDAY, September 6, 2026		
6:00 AM	† Tomas Cervantes	Por el descanso de su alma
	† Maria Guadalupe Victoria Martinez	Por el descanso de su alma
	† Marina Lara Gonzales	Por el descanso de su alma
	† Victoria Juarez	Por el descanso de su alma
7:30 AM		
9:00 AM	Gushue Family	Special Intention
	All sick people in the world	For their health and fast recovery
11:00 AM		
1:00 PM		
5:00 PM	Mass Pro Populo	
MONDAY, September 7		
7:30 AM		
6:00 PM	† Maria Guadalupe Victoria Martinez	Por el descanso de su alma
TUESDAY, September 8		
7:30 AM		
6:00 PM	† Virginia Rodriguez	Por el descanso de su alma
WEDNESDAY, September 9		
7:30 AM	† Norma Bancale	For the repose of her soul
	Sergio Navarro	Happy Birthday! Blessings!
6:00 PM	† Virginia Rodriguez	Por el descanso de su alma
	† Juan Meza	2do Aniversario Luctuoso
THURSDAY, September 10		
7:30 AM	† Fernando Basulto	In memory of his Birthday
6:00 PM	† Virginia Rodriguez	Por el descanso de su alma
FRIDAY, September 11		
7:30 AM		
6:00 PM	† Virginia Rodriguez	Por el descanso de su alma
SATURDAY, September 12		
7:30 AM		

For our Priests
Por la paz del mundo
Por las mujeres embarazadas
Por todos los parroquianos

Rosa Chavez
Aracely
Betty Payne
Elena Puga



The Army, Marine Corps, Navy, Air Force, Space

For your children's safety,
please don't leave them alone;
stay with them at all times.



Por la seguridad de sus hijos,
no los deje solos; quédate con
ellos en todo momento.

LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer,
contact the toll free Sexual Misconduct Hotline
1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o
voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta
Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.

**THANK
YOU
VERY
MUCH
GOD BLESS YOU**
¡GRACIAS!...

WEEK	August 24-30
SATURDAY	
4:30 PM	\$440.00
6:00 PM	\$1,104.00
SUNDAY	
6:00 AM	\$1,408.00
7:30 AM	\$1,350.00
9:00 AM	\$1,283.00
11:00 AM	\$1,690.08
1:00 PM	\$1,038.00
5:00 PM	\$1,252.31
TOTAL	\$9,565.39

DONATIONS AND PROJECTS	
AM / PM	\$885.32
ONLINE	\$280.00
DDF	\$3,350.37
MAINTENANCE	\$0.00
OTHER	\$0.00
OTHER	\$0.00
OTHER	\$0.00

Diocesan Development Fund Campaign Progress

Diocese Goal: \$47,900.00
Pledges Made: \$14,173.00
Gifts Received: \$13,134.00
Donors: 48
Percent of Goal: 27.4196%



**2026
DDF**



Readings for the week of September 6, 2026

Sunday: Ez 33:7-9/Ps 95:1-2, 6-7b, 7c-9/Rom 13:8-10/Mt 18:15-20
Monday: 1 Cor 5:1-8/Ps 5:5-6, 7, 12/Lk 6:6-11
Tuesday: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30/Ps 13:6ab, 6c/Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23
Wednesday: 1 Cor 7:25-31/Ps 45:11-12, 14-15, 16-17/ Lk 6:20-26
Thursday: 1 Cor 8:1b-7, 11-13/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24/Lk 6:27-38
Friday: 1 Cor 9:16-19, 22b-27/Ps 84:3, 4, 5-6, 12/Lk 6:39-42
Saturday: 1 Cor 10:14-22/Ps 116:12-13, 17-18/Lk 6:43-49

Observances for the week of September 6, 2026

Sunday: 23rd Sunday in Ordinary Time
Monday: Labor Day
Tuesday: The Nativity of the Blessed Virgin Mary
Wednesday: St. Peter Claver, Priest
Thursday:
Friday: Patriot Day
Saturday: The Most Holy Name of Mary

1st Reading Question

Ezekiel learns the importance of telling the truth when speaking God's prophetic word, even if it is difficult. Can you think of a time when telling a difficult truth led to a good outcome?

2nd Reading Question

Paul teaches that we owe it to others to love our neighbor. How might you show love to a neighbor this week?

Gospel Question

Jesus places a high priority on reconciling with someone who has sinned against you. Are there people in your life who easily forgive?

Las lecturas de la semana del 6 de septiembre de 2026

Domingo: Ez 33, 7-9/Sal 94, 1-2. 6-7. 7-9/Rom 13, 8-10/Mt 18, 15-20
Lunes: 1 Co 5, 1-8/Sal 5, 5-6. 7. 12/Lc 6, 6-11
Martes: Mi 5, 1-4 o Rom 8, 28-30/Sal 12, 6. 6/Mt 1, 1-16. 18-23 o 1, 18-23
Miércoles: 1 Co 7, 25-31/Sal 44, 11-12. 14-15. 16-17/ Lc 6, 20-26
Jueves: 1 Co 8, 1-7. 11-13/Sal 138, 1-3. 13-14. 23-24/Lc 6, 27-38
Viernes: 1 Co 9, 16-19. 22-27/Sal 83, 3. 4. 5-6. 12/Lc 6, 39-42
Sábado: 1 Co 10, 14-22/Sal 115, 12-13. 17-18/Lc 6, 43-49

Las conmemoraciones de la semana del 6 de septiembre de 2026

Domingo: 23º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día del Trabajo (EEUU)
Martes: La Natividad de la Santísima Virgen María
Miércoles: San Pedro Claver Corberó, sacerdote
Jueves:
Viernes: Día de los Patriotas (EEUU)
Sábado: El Santísimo Nombre de María

Pregunta de la 1ª lectura

Ezequiel aprende la importancia de decir la verdad al pronunciar la palabra profética de Dios, aunque sea difícil. ¿Recuerdas alguna vez en la que decir una verdad difícil llevara a un buen desenlace?

Pregunta de la 2ª lectura

Pablo enseña que le debemos a los demás amar al prójimo. ¿Cómo podrías mostrar cariño a un vecino esta semana?

Pregunta del Evangelio

Jesús da mucha prioridad a reconciliarse con alguien que ha pecado contra ti. ¿Hay personas en tu vida que perdonan fácilmente?

GOSPEL MEDITATION

Matthew 18:15-20

A few summers ago, my family had a big reunion. It included my parents, my four siblings, and all their many children. One of my favorite moments was simply watching my parents' contented faces as they took in all of us together, laughing, sharing food, singing, telling stories. They loved seeing their children happily *together* with each other.

That is something like the heart of God we see in today's Gospel message about Christian reconciliation. These verses come right after Jesus' parable of the lost sheep. He is not giving the disciples a cold formula for dealing with conflict. He is revealing the Father's longing for children who love and reconcile with each other. His heart aches when his children are divided and isolated.

So when Jesus says, **"Go and tell your brother his fault,"** He is not deputizing us as morality police. He is inviting us into his mission of reconciliation. When he adds, **"If he listens to you, you have won over your brother,"** we glimpse the real goal. Not winning arguments, but reuniting a divided family.

These days, we often think religion is just between God and me. But the Father's dream is about a lively family, one in which His children forgive, gather, and rejoice together.

Lord Jesus, give me the courage to seek reconciliation where it is needed. Make my heart resemble the Father's heart, longing and working for unity among His children. Amen.

— Father John Muir

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Christ tells us that "where two or three are gathered in my name, there am I in the midst of them." Our faith compels us to be in community with one another. No one should be a Christian alone. How can you draw closer to others who love Christ?

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

Mateo 18:15-20

Hoy la Liturgia nos anima a la corrección fraterna; es decir, nos alienta a corregir a las personas que obran mal. Este consejo parece ir contra la corriente actual de la sociedad, donde se cree que todo está permitido. Los padres tienen miedo de reprender a sus hijos y los maestros temen corregir a sus estudiantes, pues muchas veces responden con agresividad. El capítulo 18 del Evangelio de Mateo nos enseña cómo afrontar situaciones difíciles en la vida familiar y comunitaria. Siempre habrá conflictos; el reto está en cómo los afrontamos. Recordemos que somos responsables de quienes viven con nosotros y que, por derecho, deben ser felices.

Los pasos para corregir, de acuerdo con Jesús, son los siguientes: *"Si tu hermano ha pecado, ve y háblale a solas para corregirlo. Si te escucha, habrás ganado a tu hermano"*. El segundo paso es este: *"Si no te escucha, toma contigo a una o dos personas más, de modo que el caso se decida por la palabra de dos o tres testigos. Si se niega a escucharlos, informa a la asamblea"* (Mateo 18:15-16). Luego vienen las palabras alentadoras de Jesús, que ayudan a suavizar las situaciones: *"Pues donde están dos o tres reunidos en mi Nombre, allí estoy yo, en medio de ellos"* (Mateo 18:20). Se necesita saber dialogar entre las personas, escuchar incluso cuando no se está de acuerdo, y tener mucha paciencia para lograr un crecimiento integral de cada persona.

¡Señor, ayúdanos a ser responsables unos de otros y a buscar siempre la justicia y el bien común!

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Cristo nos dice que "donde dos o tres se reúnen en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos." Nuestra fe nos obliga a estar en comunidad unos con otros. Nadie debería ser cristiano solo. ¿Cómo puedes acercarte a otros a quienes aman a Cristo?

PULPIT ANNOUNCEMENTS | AVISOS DEL PÚLPITO

DDF Collection

Thank you for your generous support of last weekend's Diocesan Development Fund (DDF) collection. Together, we raised \$3,350.37. May God reward your generosity.

Next Coordinators meeting

The next meeting for Coordinators and Leadership Teams of our ministries and groups will take place this coming Tuesday, September 8, after the 6:00 p.m. Mass. We look forward to seeing you there, and please help us spread the word.

Religious Education parents meetings

The Religious Education Parent Meetings will take place September 8–11 after the 6:00 p.m. Mass. Bilingual Welcome Masses will follow September 14–18 at 6:00 p.m.

General Cleaning Day

We invite all parishioners to join us for our General Cleaning Day on Saturday, September 12, at 7:00 a.m. Help us clean our church. If you cannot attend, you may support this effort by donating cleaning supplies to the parish office.

"Tardeada" Celebration

The Cursillo of Christianity Movement invites you to a Hispanic Heritage Month Celebration on Saturday, September 19, from 5:00 to 10:00 p.m. in the back patio of our parish. Enjoy food, refreshments, karaoke, and dancing as we celebrate our culture, traditions, and heritage. We look forward to seeing you there!

Apostles of Christ Ministry

Young adults ages 18 to 35 are invited to join our Young Adult Ministry. Come connect with other young adults and grow in your faith. For more information, see our bulletin or contact Alondra Valencia. Her number is on our bulletin as well.

Happy Labor Day!

We wish everyone a happy Labor Day this Monday and invite you to Holy Mass on Tuesday as we celebrate the Nativity of the Blessed Virgin Mary.

Colecta de DDF

Gracias por su generoso apoyo a la colecta del Fondo para el Desarrollo Diocesano (DDF) del fin de semana pasado. Juntos logramos recaudar \$3,350.37. Que Dios recompense su generosidad.

Próxima junta de Coordinadores

La reunión de Coordinadores y Mesas Directivas de ministerios y grupos será el próximo martes 8 de septiembre, después de la Misa de las 6:00 p.m. Los esperamos. ¡Por favor, corran la voz!

Juntas de padres de Educación Religiosa

Las juntas para padres de Educación Religiosa se llevarán a cabo del 8 al 11 de septiembre después de la Misa de las 6:00 p.m. Las Misas bilingües de bienvenida serán del 14 al 18 de septiembre a las 6:00 p.m.

Día de limpieza general

Invitamos a todos los feligreses a participar en nuestro día de Limpieza General el sábado 12 de septiembre a las 7:00 a.m. Ayúdenos a limpiar nuestra iglesia. Si no puede acompañarnos, puede apoyar donando artículos de limpieza en la oficina parroquial.

Tardeada celebrando la Hispanidad

El Movimiento de Cursillos de Cristiandad te invita a una "Tardeada" celebrando el Mes de la Herencia Hispana el sábado 19 de septiembre, de 5:00 a 10:00 p.m., en el patio trasero de nuestra parroquia. Disfruta de comida, bebidas, karaoke y baile mientras celebramos nuestra cultura, tradiciones y raíces. ¡Los esperamos!

Grupo de Jóvenes Adultos

Se invita a los jóvenes adultos de 18 a 35 años a unirse a nuestro Ministerio de Jóvenes Adultos. Ven a convivir con otros jóvenes y a crecer en tu fe. Para más información, consulta nuestro boletín o comunícate con Alondra Valencia. Su número se encuentra en el boletín.

¡Feliz día del trabajo!

Les deseamos feliz día del Trabajo este lunes y les invitamos a la Santa Misa el martes para celebrar la Natividad de la Santísima Virgen María.

Made with AI



Nuestra Iglesia del Sagrado Corazón
les recuerda que:

Cada Segundo Martes del Mes

Reunión de Coordinadores y Mesas Directivas
de Ministerios y Grupos

A las 7:00 PM

Por favor no falten.

Our Sacred Heart Church reminds you:

Every Second Tuesday of the Month

Coordinators & Ministry Leadership Meeting

At 7:00 PM

Please don't miss it.



MISSION NEWS



NOTICIAS MISIONERAS



The Cursillo Movement
of Christianity
Diocese of San Bernardino
invites you to a great

HISPANIC HERITAGE CELEBRATION

19 SEPTEMBER
5:00 PM TO 10:00 PM

**SACRED HEART CHURCH
OF JURUPA VALLEY**

**FOOD AND DRINKS
FOR PURCHASE**

DRINKS
Refreshing
beverages!

KARAOKE
Sing your
favorite songs!

DANCING
Live music and
dancing for everyone!

*Come and celebrate with us
our culture, our people, our roots!*

El Movimiento de
Cursillo De Cristiandad
Diócesis de San Bernardino
te invita a una gran

TARDEADA celebrando La HISPANIDAD.

También habra venta de comida y bebidas

19 DE SEPTIEMBRE
DE 5:00 PM A 10:00 PM

**IGLESIA
SAGRADO CORAZÓN
DE JURUPA VALLEY**

COMIDA

BEBIDA

KARAOKE

BAILE

*¡Ven y celebra con nosotros
nuestra cultura, nuestra gente, nuestras raíces!*

MATRIMONIOS RENOVADOS EN CRISTO

PARROQUIA SAGRADO CORAZON
JURUPA VALLEY

Te invita a un Retiro

Dinamicas Matrimoniales

OCTUBRE **2 & 3** 2026

Es tiempo de Amar

viernes | 12 pm - 7 pm
sábado | 8am - 8pm

\$ 80.00 POR PAREJA
No habrá cuidado de niños

CODIGO QR PARA REGISTRARSE

9935 Mission Blvd
Jurupa Valley Ca 92509
951-685-5058

Noel y Doris Casillas
951-350-2041
951-202-2813

ARE YOU

LOOKING FOR MORE?

Come and See

APOSTLES OF CHRIST

YOUNG ADULTS GROUP
GRUPO DE JOVENES ADULTOS

18-35
YEARS / AÑOS
Español / English

CONTACT
Alondra Valencia
951-456-7549

Frídays - Viernes
7pm - 9pm

Sacred Heart Catholic Church
9935 Mission Blvd, Riverside CA, 91509

"There is always room for more Love, Laugh, and Memories. Become a foster parent with Humble Homes Resource Family Agency."

"Siempre hay espacio para más amor, risas y recuerdos. Conviértase en padre de crianza con Humble Homes Resource Family Agency."



Do you have extra rooms in your house? Would you like some extra income? Then become a Foster Parent today!

- TAX FREE REIMBURSEMENT FROM \$1,200 TO \$3,300 PER CHILD
- SINGLE, MARRIED, OR PARTNERS WELCOMED
- FREE TRAINING PROVIDED
- YOU DO NOT HAVE TO OWN A HOUSE
- SI HABLAMOS ESPAÑOL



¿Tienes habitaciones extra en tu casa? ¿Quieres algún ingreso extra? Entonces conviértete en padre de crianza hoy!

- REEMBOLSO LIBRE DE IMPUESTOS DE \$1,200 A \$3,300 POR NIÑO
- SE ACEPTAN SOLTEROS, CASADOS O EN PAREJA.
- CAPACITACIÓN GRATUITA PRO PORCIONADA
- NO TIENES QUE SER DUEÑO DE UNA CASA.

- If interested contact -

Office: (909) 904-0317
Cell: (909) 561-5251
Email: info@humblehomesrfa.org
Location: 394 W Orange Show Ln
San Bernardino, Ca 92406
LIC# 3664298095

-Contáctenos si está interesado-

Oficina: (909) 904-0317
Celular: (909) 561-5251
Correo electrónico: info@humblehomesrfa.org
Ubicación: 394 W Orange Show Ln
San Bernardino, Ca 92406
LIC# 3664298095

**FREE AD
DESIGN WITH
PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



**Support Our
Advertisers!**

**Little
space.
Big
impact.**

Advertise here

Call 800-950-9952

**General Contractor
Specializing In
Kitchen Remodels**

951-333-5959

**The Cabinet
Lady, Inc.**

Riverside, CA

CA Lic. # 1048615

**Elana Riedel
President**

**The
Cabinet
Lady.com**



TheCabinetLady@Earthlink.net

**PRESTIGE
ELECTRIC**

Residential • Commercial • Industrial

Prestige Automation Systems Inc.

- Expert Electrical Repairs & Installations
- Panel Upgrades & Rewiring
- Indoor & Outdoor Lighting
- Home Automation Solutions



Licensed • Insured • Bonded

Call for a Free Estimate!

Llame para una cotización gratuita!

LIC# 1149060

909-682-5224

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

**\$1 Less Than
a day**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



Garda SVC

Insurance

- ✓ Auto Insurance
- ✓ Commercial Ins
- ✓ Home Insurance
- ✓ Life Insurance
- ✓ DMV Services

Protect your
family with
Garda SVC

CALL FOR QUOTE 951-456-1818 www.gardasvc.com
8881 Elvencroft Ave Suite A, Orange Valley, Ca 91763



**ZORBA'S
CHAR-BROILED
BURGERS**



**Breakfast • Lunch • Dinner • Sandwiches
Salad • Mexican Food**

Open 7 Days A Week

Monday - Saturday 7am - 9pm | Sunday 8am - 9pm

9961 Mission Blvd. Riverside • (951) 360-3977

Advertise Here!

Contact David Parkerson

**dparkerson@4LPI.com
(800) 950-9952 x2107**

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



For ad Info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Riverside, CA

05-1812